



Para:

Excelentísimo Sr. Cyril Ramaphosa, Presidente de Sudáfrica

CC:

Ilustre Sr. Bhekokwakhe “Bheki” Hamilton Cele, Ministro de Policía

Ilustre Sra. Mmamoloko “Nkhensani” Kubayi, Ministra de Asentamientos Humanos

Ilustre Sra. Shamila Batohi, Directora Nacional de la Fiscalía, Autoridades Nacionales de la Fiscalía

**Consejo**

Ilustre Sra. Mary Lawlor, Relatora especial de la ONU sobre la situación de los defensores de los derechos humanos

Maha Abdullah  
Cairo Institute for Human  
Rights Studies,  
Palestina

Ilustre Sra. Elina Steinerte, Presidenta-Relatora, Grupo de Trabajo de la ONU sobre las detenciones arbitrarias

Binota Moy Dhamai  
Asia Indigenous Peoples Pact,  
Tailandia

Ilustre Sr. Morris Tidball-Binz, Relator especial de la ONU sobre las ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias

Irene Escorihuela Blasco  
Observatori DESC,  
España

Ilustre Sr. Balakrishnan Rajagopal, Relator Especial de la ONU sobre el derechos a una vivienda adecuada

Priyanthi Fernando  
International Women's Rights  
Action Watch Asia Pacific,  
Malasia

Ilustre Prof. Nils Melzer, Ilustre Prof. Nils Melzer, Relator especial de la ONU sobre la tortura y otros tratos crueles, inhumanos o degradantes

Honorable Rémy Ngoy Lumbu, Relator Especial de la ONU sobre los defensores de los derechos humanos y el punto focal para represalias en África

Fernanda Hopenhaym  
Project on Organizing,  
Development, Education, and  
Research,  
México

Honorable Mudford Zachariah Mwandenga, Comisario del Grupo de Trabajo sobre Derechos Económicos, Sociales y Culturales de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos.

6 de diciembre de 2021

Ryan Schlieff  
International Accountability  
Project,  
EE.UU.

Su excelencia,

S'bu Zikode  
Abahlali baseMjondolo,  
Sudáfrica

Nos dirigimos a ustedes en nombre de la Red-DESC - Red Internacional para los Derechos Económicos, Sociales y Culturales – una red mundial formada por más de 280 organizaciones y activistas de los derechos humanos en 75 países, comprometidos con lograr la justicia económica, social, cultural y ambiental por medio de los derechos humanos.

Chris Grove  
Director Ejecutivo

Les escribimos para expresarles nuestra profunda preocupación por los continuos ataques contra las personas defensoras de los derechos humanos de Abahlali baseMjondolo, organización miembro de la Red-DESC, en la Comuna de eKhenana, Durban, en el Municipio de eThekweni.

Según fuentes confiables, un total de al menos diez activistas de los derechos humanos de Abahlali baseMjondolo de la Comuna eKhenana en el asentamiento de Cato Crest, en Durban, han sido criminalizados a lo largo de 2021.

El 23 de octubre de 2021, la secretaria de la sección de Abahlali baseMjondolo en la Comuna de eKhenana, Maphiwe Gasela, y Phumelele Mkhize, fueron detenidas y acusadas de agresión después de que simpatizantes del Congreso Nacional Africano (CNA) en el poder supuestamente agredieran a Phumelele Mkhize, junto con otras tres mujeres de la Comuna de eKhenana: Snothando Mkhize, Nomlindelo Madlala y Nomfundo Mhlongo. Las dos mujeres quedaron posteriormente en libertad bajo fianza el 25 de octubre de 2021. Las condiciones de la fianza de las activistas impidieron que Maphiwe Gasela y Phumelele Mkhize regresaran a su comunidad, y el 26 de octubre de 2021, las casas de las dos mujeres fueron incendiadas.<sup>1</sup> Supuestamente, cuando denunciaron los incidentes, la policía de Durban se negó inicialmente a abrir una investigación o incluso a visitar el lugar.<sup>2</sup>

Maphiwe Gasela había sido detenida anteriormente, en mayo de 2021, acusada de conspirar para matar a los testigos del asesinato de Vusi Shandu, quien fue asesinado en el municipio de Cato Manor en marzo de 2021.<sup>3</sup> El vicepresidente de Abahlali baseMjondolo, Mqapheli Bonono, y Siniko Miya también habían sido detenidos y acusados junto con Maphiwe Gasela. Sin embargo, los cargos fueron retirados el 4 de octubre de 2021.<sup>4</sup> Según Abahlali baseMjondolo, Mqapheli Bonono y otros líderes de la organización han recibido amenazas de muerte desde que se retiró el caso y actualmente se esconden fuera de la comunidad debido a la preocupación constante por su seguridad.

En relación con este caso, los líderes de la filial de Abahlali baseMjondolo, Ayanda Ngila, Lindokuhle Mnguni y Landu Shazi, se enfrentaron a falsos cargos de asesinato relacionados con el asesinato de Vusi Shandu. Durante la detención, agentes de policía no uniformados presuntamente dispararon contra Landu Shazi. También sufrió una fractura en la pierna durante la detención y, al parecer, fue amenazado por la policía mientras estaba en el hospital. El 21 de mayo de 2021, un

---

<sup>1</sup> Chris Makhaye y Nomfundo Xolo (8 de noviembre de 2021): Trouble in the promised land, *New Frame*, disponible en inglés en: <https://www.newframe.com/trouble-in-the-promised-land/?fbclid=IwAR1uN6e3igbNWdgUniyrmPpNkz-3BOMXj-dY-vmkQTTLoenKOkFLc9O0sYs>

<sup>2</sup> Erik Naki (29 de octubre de 2021): Abahlali baseMjondolo members living in fear, *The Citizen*, disponible en inglés en: <https://www.citizen.co.za/news/south-africa/2890810/abahlali-basemjondolo-living-in-fear/>

<sup>3</sup> Pavan Kulkarni (4 de octubre de 2021): Charges against leaders of Shack Dwellers' movement in South Africa dropped, *Peoples Dispatch*, disponible en inglés en: <https://peoplesdispatch.org/2021/10/04/charges-against-leaders-of-shack-dwellers-movement-in-south-africa-dropped/?fbclid=IwAR0GImg2mjKILcwJ5FeeMIDHXRbXvJVGJDuBYjHPevChGS5NXOfQPmpm17c>

<sup>4</sup> Chris Makhaye y Nomfundo Xolo (5 de octubre de 2021): Freed activists vow to hold the state to account, *New Frame*, disponible en inglés en: <https://www.newframe.com/freed-activists-vow-to-hold-the-state-to-account/?fbclid=IwAR0h7Zqun8UP8XLH1fscG3-WhoMrUc3iKiEVFB0fbolDmWYfN2hWpVvr09k>

testigo del Estado confesó haber prestado falso testimonio contra los acusados.<sup>5</sup> El 29 de septiembre de 2021 se retiraron todos los cargos contra los tres líderes de Abahlali baseMjondolo.<sup>6</sup>

El 21 de octubre de 2021, Nokuthula Mabaso, Thozama Mazwi y Sindiswa Ngcobo quedaron en libertad bajo fianza tras pasar dos semanas en la prisión de Westville.<sup>7</sup> Las tres dirigentes de la comuna de eKhenana habían sido acusadas de agresión tras intervenir cuando una mujer vinculada al CNA presuntamente atacó a un hombre migrante con agua hirviendo en junio de 2020.

Durante este proceso, varias personas defensoras de los derechos humanos han sido encarceladas injustamente durante largos períodos de tiempo. En particular, Ayanda Ngila, Lindokuhle Mnguni y Landu Shazi pasaron 6 meses en prisión como resultado de cargos de asesinato inventados.<sup>8</sup>

Estos incidentes apuntan a una agresión orquestada contra los dirigentes y los residentes de la comuna de eKhenana, que parece haberse llevado a cabo en connivencia con la policía de Cato Manor, la rama local del CNA y el municipio de eThekweni.<sup>9</sup>

Los intentos de criminalizar a los/las activistas de los derechos humanos de la Comuna de eKhenana parecen formar parte de un patrón más amplio de ataques constantes y continuos por parte de actores estatales y corporativos dirigidos al movimiento de los habitantes de chabolas, Abahlali baseMjondolo y sus asentamientos.<sup>10</sup>

Desde la fundación del movimiento en 2005, los/las activistas de Abahlali baseMjondolo se han enfrentado a una grave represión estatal en forma de amenazas, criminalización, tortura bajo custodia policial, desalojos forzosos, campañas de difamación y asesinatos.<sup>11</sup> Desde su fundación, 18

---

<sup>5</sup> Pavan Kulkarni (4 de octubre de 2021): Charges against leaders of Shack Dwellers' movement in South Africa dropped, *Peoples Dispatch*, disponible en inglés en: <https://peoplesdispatch.org/2021/10/04/charges-against-leaders-of-shack-dwellers-movement-in-south-africa-dropped/?fbclid=IwAR0GImg2mjKlLcwJ5FeeMlDhXRBxvJVGJDuBYjHPevChGS5NXOfQPmpm17c>

<sup>6</sup> Chris Makhaye y Nomfundo Xolo (29 de septiembre de 2021): Wrongfully accused Abahlali three set free at last, *New Frame*, disponible en inglés en:

<https://www.newframe.com/wrongfully-accused-abahlali-three-set-free-at-last/>

<sup>7</sup> Chris Makhaye y Nomfundo Xolo (8 de noviembre de 2021): Trouble in the promised land, *New Frame*, Can disponible en inglés en: <https://www.newframe.com/trouble-in-the-promised-land/?fbclid=IwAR1uN6e3igbNWdgUniyrmPpNkz-3BOMXj-dY-vmkQTTLoenKOkFLc9O0sYs>

<sup>8</sup> Chris Makhaye y Nomfundo Xolo (29 de septiembre de 2021): Wrongfully accused Abahlali three set free at last, *New Frame*, disponible en inglés en: <https://www.newframe.com/wrongfully-accused-abahlali-three-set-free-at-last/>

<sup>9</sup> Erik Naki (29 de octubre de 2021): Abahlali baseMjondolo members living in fear, *The Citizen*, disponible en inglés en: <https://www.citizen.co.za/news/south-africa/2890810/abahlali-basemjondolo-living-in-fear/>

<sup>10</sup> Noam Chomsky y otros (14 de octubre de 2021): Solidarity with the eKhenana land occupation, *New Frame*, disponible en inglés en: <https://www.newframe.com/solidarity-with-the-ekhenana-land-occupation/>

<sup>11</sup> Abahlali baseMjondolo (5 de octubre de 2018): Abahlali to march against state repression, threats and assassinations, disponible en inglés en: <http://abahlali.org/node/16776/>

líderes y simpatizantes del movimiento han sido asesinados.<sup>12</sup> A lo largo de los años, varios/varias líderes del movimiento han tenido que esconderse por miedo a sufrir ataques, entre ellos el cofundador y presidente, Sibusiso (S'bu) Innocent Zikode.<sup>13</sup> En 2014, la Red-DESC envió una carta colectiva al Gobierno de Sudáfrica para plantear su preocupación por los asesinatos de líderes de Abahlali baseMjondolo.<sup>14</sup> Sin embargo, siete años más tarde, la represión estatal continúa sin cesar y en gran medida con impunidad.<sup>15</sup>

La represión de las personas defensoras de los derechos humanos de Abahlali baseMjondolo se produce en el contexto de su lucha por el derecho a la vivienda y los servicios básicos para algunas de las comunidades más marginadas de Sudáfrica, ante la aparente negligencia del gobierno y las frecuentes acusaciones de corrupción.<sup>16</sup> Según el Banco Mundial, Sudáfrica sigue siendo uno de los países más desiguales del mundo, tras el fin formal del Apartheid hace más de 25 años,<sup>17</sup> con niveles asombrosos de desempleo, especialmente entre la juventud, y altos niveles de inseguridad alimentaria.<sup>18</sup>

En respuesta a la incapacidad del gobierno de proporcionar viviendas y servicios sociales básicos, las personas más marginadas y empobrecidas están ocupando terrenos sin uso en toda Sudáfrica. Las comunidades se organizan para encontrar formas de sostenerse a sí mismas y a sus familias y abogan ante las autoridades locales para obtener acceso a servicios básicos como el alcantarillado y el agua corriente.<sup>19</sup> Estas ocupaciones de tierras se enfrentan a menudo a la violencia y a desalojos por parte de agentes estatales y empresariales que pretenden construir viviendas con fines de lucro en los lugares donde se encuentran los asentamientos.

La Comuna eKhenana fue establecida en dos hectáreas de tierra en Cato Manor, Durban, por tres familias. Actualmente alberga a 109 familias, muchas de las cuales se trasladaron a la comuna tras

---

<sup>12</sup> <https://www.newframe.com/a-just-society-will-be-first-prize-for-sbu-zikode/>

<sup>13</sup> Forum för levande historia (2021): Per Anger Prize to Human Rights Defenders: 2021: S'BU INNOCENT ZIKODE. Disponible en inglés en: <https://www.levandehistoria.se/english/anger-prize-human-rights-defenders/prize-winners/2021-sbu-innocent-zikode>

<sup>14</sup> Red-DESC (2014): Sudáfrica: protección para los líderes de los asentamientos informales. Disponible en español en: <https://www.escri-net.org/es/node/365717>

<sup>15</sup> Erik Naki (29 de octubre de 2021): Abahlali baseMjondolo members living in fear, *The Citizen*, disponible en inglés en: <https://www.citizen.co.za/news/south-africa/2890810/abahlali-basemjondolo-living-in-fear/>

<sup>16</sup> Naledi Sikhakhane (14 de abril de 2021): A just society will be first prize for S'bu Zikode, *New Frame*, disponible en inglés en: <https://www.newframe.com/a-just-society-will-be-first-prize-for-sbu-zikode/>

<sup>17</sup> Banco Mundial: <https://www.worldbank.org/en/country/southafrica/overview#1>

<sup>18</sup> Anna Majavu y Nomfundo Xolo (19 de Agosto de 2021): Community at the heart of hunger struggle in SA, *New Frame*, disponible en inglés en: <https://www.newframe.com/community-at-the-heart-of-hunger-struggle-in-sa/?fbclid=IwAR2EL6DMeAqWYkEB-6eyVGmYITRUzRI2VQonqUqIc5WnZ1hIb4-maCkGIk>

<sup>19</sup> Anna Majavu y Nomfundo Xolo (19 de Agosto de 2021): Community at the heart of hunger struggle in SA, *New Frame*, disponible en inglés en: <https://www.newframe.com/community-at-the-heart-of-hunger-struggle-in-sa/?fbclid=IwAR2EL6DMeAqWYkEB-6eyVGmYITRUzRI2VQonqUqIc5WnZ1hIb4-maCkGIk>

enfrentarse a los desahucios de los alojamientos alquilados en los alrededores. Estas familias pretenden construir una comunidad sostenible basada en la autosuficiencia.<sup>20</sup>

Sin embargo, desde su creación, la comuna eKhenana y sus residentes se han enfrentado a continuos ataques e intentos de desalojo por parte de las autoridades locales y las empresas de seguridad privadas. Estos desalojos suelen ser violentos, y a veces implican el uso de munición real contra residentes desarmados, así como la quema de chabolas y la destrucción de propiedades.

Estos desalojos se producen con frecuencia sin orden judicial, en violación de la Ley 19 de Prevención de Desalojos Ilegales y Ocupación Ilegal de Tierras de 1998. Desde la fundación de la comuna de eKhenana, se han producido 29 demoliciones. Los desahucios se llevaron a cabo incluso a pesar de una moratoria sobre los desalojos durante un bloqueo de 21 días relacionado con la pandemia de COVID-19 en 2020, emitida por el Ministro de Justicia y Servicios Correccionales Ronald Lamola el 26 de marzo de 2020.

El 27 de diciembre de 2019, Abahlali baseMjondolo había ganado un interdicto en el Tribunal Superior de Durban, KwaZulu-Natal, para impedir que el municipio llevara a cabo desalojos ilegales. Esto se reafirmó el 24 de abril de 2020, ya que el municipio había continuado con los desalojos violando el interdicto y la moratoria.<sup>21</sup>

Contando solo el período de confinamiento se han producido cuatro intentos de desalojo en la comuna de eKhenana, de los cuales los miembros de la comunidad pudieron resistir tres. Sin embargo, el 15 de abril de 2020, 13 viviendas fueron demolidas por Calvin and Family Security Services, la unidad antiinvasión de tierras metropolitana y otra empresa de seguridad privada desconocida. En cada una de las viviendas demolidas vivían aproximadamente cinco personas y entre los afectados había dos adolescentes discapacitados y 15 niños pequeños.

Solo en el municipio de eThekweni, en Durban, los desalojos masivos, ilegales y violentos, de habitantes de chabolas durante la cuarentena por COVID-19 afectaron a unas 900 personas. Supuestamente, la unidad de lucha contra la invasión de tierras de eThekweni, la empresa de seguridad privada Calvin and Family Security Services, la Fuerza de Defensa Nacional de Sudáfrica, la Policía Metropolitana de Durban y el Servicio de Policía de Sudáfrica (SAPS) han sido algunos de los actores que han llevado a cabo los desalojos ilegales.<sup>22</sup>

---

<sup>20</sup> Nomfundo Xolo (13 de agosto de 2020): eKhenana residents are tilling for freedom, *New Frame*, disponible en inglés en: <https://www.newframe.com/ekhenana-residents-are-tilling-for-freedom/>

<sup>21</sup> Chris Makhaye y Nomfundo Xolo (8 de noviembre de 2021): Trouble in the promised land, *New Frame*, disponible en inglés en: <https://www.newframe.com/trouble-in-the-promised-land/?fbclid=IwAR1uN6e3igbNWdgUniyrmPpNkz-3BOMXj-dY-vmkQTTLoenKOkFLc9O0sYs>

<sup>22</sup> Alice Draper, Graham Philpott, David Ntseng y Mark Butler (23 de junio de 2020): Durban shack dwellers illegally evicted, *New Frame*, disponible en inglés en: <https://www.newframe.com/ethekweni-shack-dwellers-illegally-evicted/>

Deseamos recordar que el gobierno de Sudáfrica tiene la obligación de promover, respetar, proteger y cumplir los derechos humanos de acuerdo con las normas internacionales y las leyes nacionales.

En concreto, como Estado Parte en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos (PIDESC), Sudáfrica está obligada a defender, entre otros, los siguientes derechos humanos: el derecho a la vida; el derecho a no ser sometido a tortura ni a otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes; el derecho a la libertad y a la seguridad de la persona, incluido el derecho a no ser detenido o encarcelado de forma ilegal o arbitraria; y el derecho a las garantías procesales.

El PIDESC, del que Sudáfrica es Estado Parte, obliga a los Estados a reconocer el derecho a un nivel de vida adecuado que incluya vivienda, agua, saneamiento y alimentación adecuados. Los Estados Parte están obligados a tomar las medidas apropiadas para garantizar la realización de estos derechos.

También recordamos la Declaración de las Naciones Unidas sobre el Derecho y el Deber de los Individuos, los Grupos y las Instituciones de Promover y Proteger los Derechos Humanos y las Libertades Fundamentales Universalmente Reconocidos, que establece las obligaciones, entre otras, de tomar todas las medidas necesarias para garantizar la protección de toda persona contra toda violencia, amenaza, represalia o cualquier otra acción arbitraria como consecuencia de sus acciones de defensa y promoción de los derechos humanos. Esto incluye la prohibición de criminalizar a las personas defensoras de los derechos humanos, un conocido abuso de los sistemas de justicia penal destinado a reprimir la disidencia. Esta criminalización ha sido condenada por los organismos internacionales de derechos humanos.<sup>23</sup>

La Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, de la que Sudáfrica es Estado Parte, obliga a los Estados a reconocer, a través de la legislación y de otras medidas, los derechos a la igualdad ante la ley y a la misma protección por parte de la ley; el derecho a la vida y a la integridad de la persona; los derechos a la libertad y a la libertad de la persona, incluido el derecho a no ser detenido arbitrariamente; el derecho al debido proceso legal; el derecho a la igualdad de acceso a los servicios públicos y el derecho a su desarrollo económico, social y cultural.

Ante la gravedad de la situación, instamos al gobierno sudafricano a adoptar las siguientes medidas:

1. Poner fin inmediatamente a los ataques contra la membresía de Abahlali baseMjondolo y garantizar un entorno propicio para las personas defensoras de los derechos humanos en toda Sudáfrica.

---

<sup>23</sup> Véase por ejemplo, Criminalización de defensoras y defensores de derechos humanos, Comisión Interamericana de Derechos Humanos, 2015, disponible en español en: <http://www.oas.org/en/iachr/reports/pdfs/criminalization2016.pdf>

2. Llevar a cabo investigaciones rápidas, exhaustivas, independientes e imparciales sobre las acusaciones de ataques contra las personas residentes en la comuna de eKhenana, incluido el incendio de las casas de la secretaria de la sección de Abahlali baseMjondolo, Maphiwe Gasela, y de Phumelele Mkhize, y hacer que los responsables rindan cuentas.
3. Garantizar la integridad física y mental de las personas defensoras de los derechos humanos en Sudáfrica, incluso asegurando la protección de quienes reciben amenazas de muerte, como el vicepresidente de Abahlali baseMjondolo, Mqapheli Bonono, y otros líderes del movimiento. Llevar a cabo investigaciones rápidas, exhaustivas, independientes e imparciales sobre estas acusaciones y hacer que los responsables rindan cuentas.
4. Poner fin inmediatamente a los desalojos forzosos ilegales en Sudáfrica. Llevar a cabo investigaciones rápidas, exhaustivas, independientes e imparciales sobre las denuncias de uso excesivo de la fuerza contra los habitantes de las chabolas por parte de la unidad de lucha contra la invasión de tierras de eThekwini, la empresa de seguridad privada Calvin and Family Security Services, la Fuerza de Defensa Nacional de Sudáfrica, la Policía Metropolitana de Durban, el Servicio de Policía de Sudáfrica (SAPS) y otros agentes estatales y no estatales. Las partes responsables deben rendir cuentas.
5. Adoptar progresivamente medidas ambiciosas, utilizando el máximo de recursos disponibles, para proporcionar una vivienda adecuada y acceso a los servicios básicos a toda la población sudafricana, incluidos los residentes en asentamientos informales y ocupaciones de tierras.

Esperamos tener noticias de los avances que se produzcan en estas cuestiones.

Respetuosamente,  
Chris Grove, Director Ejecutivo, Red-DESC